

สารบัญ ■ Contents

นโยบายและจรรยาบรรณของวารสาร

451 บรรณารักรการแถลง

วิชัย ไชควัฒน

นิพนธ์ต้นฉบับ

455 ฤทธิ์ต้านการอักเสบและบรรเทาอาการปวด
ของสมุนไพรที่ใช้ในการทับหม้อเกลือ

พรรณณวิชญ์ ไชยวัฒน์นนท์

ภาณุรัฐ เดชะยนต์

ปฐมพงษ์ เผือกกลี

ศรีโสภา เรืองหนู

จิตพิสุทธ์ จันทร์ทองอ่อน

470 การแพทย์แผนไทยร่วมกับภูมิปัญญาท้องถิ่นกับ
การดูแลมารดาหลังคลอดในโรงพยาบาลชุมชน
เขตสุขภาพที่ 9 นครชัยบุรินทร์

ประภัสสร คุ่มวิลัย

สุพัตรา พรศุพัฒนา

478 การศึกษาประสิทธิผลและความปลอดภัยของ
ตำรับยาเมธูรเมหะกับ Metformin ในผู้ป่วยเบา
หวานชนิดที่ 2 รายใหม่

สุขุม ปิริยะพรพิพัฒน์

พานี วสนาท

496 ประสิทธิภาพของรูปแบบการดูแลรักษาผู้ป่วย
มะเร็งระยะสุดท้ายด้วยการแพทย์แผนไทยใน
โรงพยาบาลการแพทย์แผนไทย

ปรีชา นูทิม

รัชณี จันทร์เกษ

อมรรัตน์ ราชเดิม

Policy and Ethics

EDITOR'S NOTE

Vichai Chokevivat

ORIGINAL ARTICLES

**Anti-inflammatory and Pain-Relieving
Activities of Medicinal Herbs Used
for Hot Salt Pot Compression**

Pannawat Chaiyawatthanananthn

Bhanuz Dechayont

Pathompong Phuaklee

Srisopa Ruangnoo

Jitpisute Chunthong-Orn

**Thai Traditional Medicine in
Combination with Local Wisdom
for Postnatal Care at Community
Hospitals in Health Region 9
(Nakhonchaiburin)**

Praphassorn Kumwilai

Supattra Porasuphatana

**A Comparison of Efficacy and Safety
of Mathurameha and Metformin in
New-onset Type 2 Diabetes Patients**

Sukhum Piriyaornpipat

Panee Wasanat

**Efficacy of Health Care Model for
End-stage Liver Cancer Patients
Using Thai Traditional Medicine in
Thai Traditional Medical Hospitals,
Thailand**

Preecha Nootim

Rutchanee Chantraket

Amornrat Rachderm

สารบัญ ■ Contents

508 ผลของการกักน้ำมັນหญาซ์ดมอญต่อผู้ป่วยนิ้ว
ล็อกระดับที่ 2

อารีชัน วาแต
กมลวรรณ กลับดี
คันสนีย์ สะเปอิ่ง
สุปรียา วิสุทธิโช
ชวนชม ขุนเอียด
ศิริรัตน์ ศรีรักษา
ซารีนง ยี่เต๊ะ
อรวรรณ ชัยภักดี
มารีนา สุทรง

521 การเปรียบเทียบประสิทธิผลของการฝังเข็มศีรษะ
รักษาอาการปวดหลังส่วนล่างด้วยเทคนิคการ
กระตุ้นเข็มด้วยมือและการกระตุ้นเข็มด้วย
ไฟฟ้า: การทดลองแบบสุ่มและมีกลุ่มควบคุม

ภาสกิจ วันทนาวิบูล
ภัทรานี ดนัยสวัสดิ์
สุภรตา เกียรติวิชัย
ณัฐนันท์ นุ่มหอม
นพจิรา วันทนาวิบูล
ธรรมธัช เขียวพรหมคุณ
ปารเมษฐ์ แซ่ปิ่ง
ธัญญารัตน์ ไพศาลพานวงศ์
อุทัย ศิลาพิพัฒน์ธรรม
จักษณา วันทนาวิบูล

535 การศึกษาชุดที่เหมาะสมสำหรับผู้รับบริการ
ฝังเข็ม คลินิกแพทย์แผนจีน ศูนย์การแพทย์
กาญจนาภิเษก คณะแพทยศาสตร์ศิริราช
พยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล

โชษิตา แก้วเกษ
อนุธิดา โพธิ์สมบุญ

**Effect of *Sida rhombifolia* L. Oil
Poultice in Patients with Trigger
Finger Grade 2**

Arisan Watae
Kamolwan Klubdee
Sansanee Sapaeaing
Supreeya Wisutthicho
Chuanchom Khuniad
Sirirat Sriraksa
Sareening Yeeteh
Orawan Chaipakdee
Mareena Surong

**Comparison of the Effectiveness of
Manually Stimulated and Electrically
Stimulated Scalp Acupuncture in
Patients with Lower Back Pain: A
Randomized Controlled Trial**

Bhasakit Wannawibool
Patthranee Danaiswat
Suparata Kiartivich
Nattanant Noomhorm
Nopchira Wannawibool
Thamatat Chiaopromkun
Paramate Saepung
Thanyarat Paisanpanuwong
Uthai Silaphipattham
Jaksana Wannawibool

**A Study on Optimal Garments for
Acupuncture Patients at Traditional
Chinese Medicine Clinic, Golden
Jubilee Medical Center, Faculty of
Medicine Siriraj Hospital, Mahidol
University**

Chosita Kaeoket
Anutida Posomboon

สารบัญ ■ Contents

- | | |
|---|---|
| <p>548 การศึกษาฤทธิ์ก่อกลายพันธุ์ของสารสกัดปอบิด</p> <p>พราว ศุภจรรย์วัฒน์
สุจิต อนุภาค
วิจิตรา สูดห้วง
เสกรชตกร บัวเบา
พรชัย สิ้นเจริญโกไคย</p> | <p>Investigation of Mutagenic Activity of <i>Helicteres isora</i> L.</p> <p><i>Praw Suppajariyawat
Sutjarit Aunkat
Wijitra sudhong
Sekrachatakorn Buabao
Pornchai Sincharoenpoka</i></p> |
| <p>560 การศึกษาฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระและพัฒนาผลิตภัณฑ์ครีมทาเส้นเท้าแตกจากสารสกัดแกนสับปะรดพันธุ์ตราดสีทอง</p> <p>สถาพร สัตย์ซื่อ
วิไลลักษณ์ สุกใส
ฉัตรดนัย อุประววรรณ</p> | <p>The Study of Antioxidant Activity and the Development of Heel Cream Made from <i>Ananas Comosus</i> (L.) Merr Core Extract</p> <p><i>Sathaporn Satsue
Wilailak Suksai
Chatdanai Uparawanna</i></p> |
| <p>573 การศึกษาคุณภาพเครื่องยาสารส้มสด</p> <p>อำไพ พฤติวรพงศ์กุล
สุภัทตรา รังสิมาการ</p> | <p>Quality Evaluation of Exsiccated Alum</p> <p><i>Ampai Phrutivorapongkul
Supattra Rungsimakan</i></p> |
| <p>584 การเตรียมยาแคปซูลจากสารสกัดน้ำของตำรับยาจันทน์ลีลา</p> <p>รัชณี หมั่นรัก
สนั่น สุภทธีรสกุล
วิชาญ เกตุจินดา</p> | <p>Herbal Capsule Preparation from Water Extract of <i>Chantaleela</i> Recipe</p> <p><i>Ratchanee Muenrak
Sanan Subhadhirasakul
Wichan Ketjinda</i></p> |
| <p>595 ความรู้และทัศนคติเกี่ยวกับการใช้กัญชาในการรักษาโรคของประชาชนในจังหวัดพิษณุโลก</p> <p>ปรีดาภรณ์ สายจันเกต
พิมพ์พร โนจันทร์
นิติรัตน์ มีกาย
รัศมี สุขนรินทร์</p> | <p>Knowledge and Attitudes about Medical Cannabis among People in Phitsanulok Province</p> <p><i>Preedaporn Saijanket
Pimporn Nojan
Nitirat Meekai
Rassamee Suknarin</i></p> |
| <p>604 สมุนไพรในงานสาธารณสุขมูลฐานที่ช่วยรักษาอาการแพ้ภูมิแพ้ของผิวหนังจากแมลงสัตว์กัดต่อย</p> <p>อรมนี ประจวบจินดา
อินทัช ศักดิ์ภักดีเจริญ
ผกากรอง ทองดียิ่ง
สุมาลี ปานทอง</p> | <p>Traditional Thai Medicinal Herbs Used in Primary Health Care to Treat Skin Allergies and Inflammation Caused by Insect Bites</p> <p><i>Onmanee Prajuabjinda
Intouch Sakpakdeejaroen
Pakakrong Thongdeeying
Sumalee Panthong</i></p> |

สารบัญ ■ Contents

616 การศึกษานำร่องผลของตำรับยาพอกลมปะกั้งต่อความเครียด: ประเมินจากความผันแปรของอัตราเต้นของหัวใจ

ปิยะพร ทรจักร์

พิชชานันท์ เขียวทองอินทร์

วราพร โพธิ์ชัยศรี

ศิริประภา มูลธา

โคจิริตน์ ไสศรี

A Pilot Study of the Effect of *Lom-Pa-Kang* Poultice on Stress: Evaluation of Heart Rate Variability

Piyaporn Thorajake

Pitchanan Thiantongin

Waraporn Phochaisri

Siriprapa Moonta

Sojirut Saisri

625 การสำรวจภูมิปัญญาการใช้ประโยชน์พืชสมุนไพรในป่าครอบครัว อำเภอพรหมานิคมจังหวัดสกลนคร: กรณีศึกษา นายจวงจันทร์ อูสาพรหม

นพดล หงษ์สุวรรณ

รัตนา อินทเกตุ

ไกรศรี ศรีทัพไทย

ชนิษฐา ฑูมา

ลลิตรา พลรักษา

ผกามาศ ตั้งสุวรรณกุล

Survey of the Utilization of Herbs in a Family Forest: Case Study of Mr. Chuangchan Usaprom's Family Forest

Noppadol Hongsuwan

Rattana Intaket

Kraisri Srithupthai

Kanitha Thuma

Suthitra Phanraksa

Phakamat Tangsuwannakun

ปกิณกะ

638 ขมิ้นอ้อย (KHAMIN-OI)

คณะอนุกรรมการจัดทำตำราอ้างอิงยาสมุนไพรไทย

643 พจนานุกรมศัพท์การแพทย์แผนจีน เล่ม 2 (จีน-ไทย-อังกฤษ) (7)

ทวัช บูรณถาวรสม

หวัง เสี่ยวเทา

สุชาดา อโนทยานนท์

MISCELLANEOUS

Monograph of Select Thai Material Medica: KHAMIN-OI

Subcommittee on the Preparation of

Monographs of Selected Thai Materia Medica

Dictionary of Traditional Chinese Medicine Volume 2 (Chinese-Thai-English) (7)

Tawat Buranatawonsom

Wang Xiaotao

Suchada Anotayanonth

มรณาลัย

651 อาจารย์บุญญาทำ กิจนิยม
ครุหมอนวดไทย

ยงศักดิ์ ตันติปิฎก

OBITUARY

Buntham Kitniyom

Yongsak Tantipidok



สารบัญ ■ Contents

วารสารสโมสร

654ฤทธิ์ต้านไวรัสของขิงและขมิ้นชัน

ธงชัย สุขสวัสดิ์

รัชณี จันทร์เกษ

ผกากรอง ขวัญข้าว

ดัชนี

660 ดัชนีผู้นิพนธ์

667 ดัชนีคำสำคัญ

673 คำแนะนำผู้นิพนธ์ ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2562

687 ประกาศกรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์
ทางเลือก เรื่อง แนวทางปฏิบัติในการป้องกัน
และควบคุมการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัส
โคโรนา 2019 (COVID-19) ฉบับที่ 5

JOURNAL CLUB

Antiviral Activity of Ginger and
Turmeric

Thongchai Sooksawate

Rutchanee Chantraket

Pakakrong Kwankhao

INDEX

Authors Index

Key Words Index

Instructions to Authors (Revised 2019)

Announcement of the Department of Thai
Traditional and Alternative Medicine on
Guidelines for the Prevention and Control
of Infectious Diseases, Coronavirus 2019
(COVID-19), Issue 5